

Domandi preliminari

- (1) (a) Il-kunċett ta' "diżabbiltà" fis-sens tad-Direttiva, huwa applikabbli għal kull persuna li, minhabba diffikultajiet fiżiċi, mentali jew psikoloġiċi, ma tistax tagħmel xogħolha matul perjodu li jissodisfa l-kundizzjoni dwar żmien imsemmija fil-punt 45 tas-sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja tas-16 ta' Lulju 2006, Navas ⁽¹⁾, jew li tista' tagħmel dan b'mod limitat?
- (b) Kundizzjoni medika kkawżata minn marda kkunsirata medikament inkurabbli tista' taqa' taht il-kunċett ta' diżabbiltà fis-sens tad-Direttiva?
- (c) Kundizzjoni medika kkawżata minn marda kkunsidrata medikament kurabbli tista' taqa' taht il-kunċett ta' diżabbiltà fis-sens tad-Direttiva?
- (2) Diżabbiltà permanenti li ma tehtieġx l-użu ta' tagħmir speċjali jew iehor u li tirriżulta prinċipalment fil-fatt li l-persuna li tkun diżabbli ma tkunx tista' taħdem full-time, taqa' taht il-kunċett ta' diżabbiltà fis-sens tad-Direttiva 2000/78/KE, tas-27 ta' Novembru 2000, li tistabbilixxi qafas ġenerali għall-ugwaljanza fit-trattament fl-impjieg u fix-xogħol ⁽²⁾?
- (3) It-tnaqqis fil-hin tax-xogħol jista' jkun wahda mill-miżuri koperti mill-Artikolu 5 tad-Direttiva 2000/78?
- (4) Id-Direttiva 2000/78 tipprekludi l-applikazzjoni ta' liġi nazzjonali li biha min ihaddem jista' jittermina l-kuntratt ta' impjieg b'perjodu iqsar ta' avvizz tat-temm ta' impjieg jekk il-haddiem li għandu jiġi kkunsidrat b'diżabbiltà fis-sens tal-imsemmija direttiva, kien fuq leave tal-mard bi hlas għal 120 jum b'kollox matul l-ahhar tnaqx-il xahar meta:
- (a) l-assenzi tal-haddiem huma l-konsegwenza tad-diżabbiltà tiegħu?
- jew
- (b) l-assenzi tal-haddiem huma dovuti għall-fatt li min ihaddem naqas milli jiehu l-miżuri konkreti mehtieġa sabiex persuna b'diżabbiltà tkun tista' twettaq l-impjieg tagħha?

⁽¹⁾ - Kawża C-13/05, Ġabra p. I-6467.

⁽²⁾ - ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 05, Vol. 04, p. 79

Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mill-cour d'appel de Lyon (Franza) fl-1 ta' Lulju 2011 — Receveur principal des douanes de Roissy Sud, Receveur principal de la recette des douanes de Lyon Aéroport, Direction régionale des douanes et droits indirects de Lyon, Administration des douanes et droits indirects vs Société Rohm & Haas Electronic Materials CMP Europe GmbH, Rohm & Haas Europe s.à.r.l., Société Rohm & Haas Europe Trading APS-UK Branch

(Kawża C-336/11)

(2011/C 269/62)

Lingwa tal-kawża: il-Franċiż

Qorti tar-rinviju

Cour d'appel de Lyon

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrenti: Receveur principal des douanes de Roissy Sud, Receveur principal de la recette des douanes de Lyon Aéroport, Direction régionale des douanes et droits indirects de Lyon, Administration des douanes et droits indirects

Konvenuti: Société Rohm & Haas Electronic Materials CMP Europe GmbH, Rohm & Haas Europe s.à.r.l., Société Rohm & Haas Europe Trading APS-UK Branch

Domanda preliminari

In-Nomenklatura Magħquda [li tinsab fl-Anness I tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2658/87, tat-23 ta' Lulju 1987, dwar in-nomenklatura tat-tariffa u l-istatistika u dwar it-Tariffa Doganali Komuni ta' Dwana ⁽¹⁾, kif emendata bir-Regolamenti tal-Kummissjoni (KE) Nru 1549/2006, tas-17 ta' Ottubru 2006 ⁽²⁾, u Nru 1214/2007, tal-20 ta' Settembru 2007 ⁽³⁾] għandha tiġi interpretata fis-sens li biċċiet għall-illostrar, intiżi għal magna li tillostra għal xogħol ta' materjali semikondutturi — li bhala tali taqa' taht l-intestatura tariffarja 8460 — importati separatament mill-magna, ippreżentati fl-għamla ta' diski mtaqqba fiċ-ċentru tagħhom, ikkostitwiti minn saff iebes ta' polyurethane, minn saff ta' xkuma ta' polyurethane, minn saff ta' kolla u minn saff protettiv irqiq hafna u magħmul mill-plastk, li ma fihom l-ebda parti tal-metall u l-ebda sustanza li tobrox u li huma użati għall-illostrar ta' wafers, flimkien ma likwidu li jobrox u li għandhom jiġu ssostitwiti bi frekwenza li hija ddeterminata mir-rata ta' użu tagħhom, jaqgħu taht l-intestatura tariffarja 8466 [...] bhala partijiet jew aċċessorji tajbin għal użu biss jew prinċipalment mal-magni kklassifikati taht l-intestaturi Nru 8456 sa 8465, jew skont is-sistema tal-materjal kostitwenti tagħhom, taht l-intestatura tariffarja [3919], bhala forom ċatti li jehlu wahedhom magħmula mill-plastik?

⁽¹⁾ ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 2, Vol. 2, p. 382.

⁽²⁾ ĠU L 301, p. 1.

⁽³⁾ ĠU L 286, p. 1.

Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mill-Sø- og Handelsretten (id-Danimarka) fl-1 ta' Lulju 2011 — HK Danmark, fil-kwalità ta' mandatarju ta' Lone Skouboe Werge vs Pro Display A/S (falluta)

(Kawża C-337/11)

(2011/C 269/63)

Lingwa tal-kawża: id-Daniż

Qorti tar-rinviju

Sø- og Handelsretten

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrenti: HK Danmark, fil-kwalità ta' mandatarju ta' Lone Skouboe Werge

Konvenuta: Pro Display A/S (falluta)

Domandi preliminari

- (1) (a) It-terminu “diżabbiltà” fis-sens tad-Direttiva, huwa applikabbli għal kull persuna li, minhabba deficijenzi fiżiċi, mentali jew psikoloġiċi, ma tistax tagħmel ix-xogħol tagħha matul perjodu li jissodisfa l-kundizzjoni dwar tul ta’ żmien imsemmi fil-punt 45 tas-sentenza tal-Qorti tal-Gustizzja tas-16 ta’ Lulju, 2006, Navas⁽¹⁾, jew li tista’ tagħmel dan b’mod limitat?
- (b) kundizzjoni kkawżata minn marda medikament ikkunsidrata bhala inkurabbli tista’ taqa’ taht il-kunċett ta’ diżabbiltà fis-sens tad-Direttiva?
- (c) kundizzjoni kkawżata minn marda medikament ikkunsidrata bhala kurabbli tista’ taqa’ taht il-kunċett ta’ diżabbiltà fis-sens tad-Direttiva?
- (2) Diżabbiltà permanenti li ma tehtieġx l-użu ta’ tagħmir speċjali jew ieħor u li tirriżulta prinċipalment fil-fatt li l-persuna li tkun diżabbli ma tkunx tista’ taħdem full-time, taqa’ taht il-kunċett ta’ diżabbiltà fis-sens tad-Direttiva 2000/78/KE tas-27 ta’ Novembru 2000 li tistabbilixxi qafas generali għall-ugwaljanza fit-trattament fl-impjeg u fix-xogħol⁽²⁾?
- (3) It-tnaqqis fil-hin tax-xogħol jista’ jkun waħda mill-miżuri previsti mill-Artikolu 5 tad-Direttiva 2000/78?
- (4) Id-Direttiva 2000/78 tipprekludi l-applikazzjoni ta’ liġi nazzjonali li biha min ihaddem jista’ jtemm il-kuntratt ta’ impjeg b’notifika minn qabel imnaqqa jekk il-haddiem, li għandu jiġi kkunsidrat bhala li għandu diżabbiltà fis-sens tal-imsemmija direttiva, kien fuq leave tal-mard bi hlas għal 120 jum b’kollox matul l-aħħar tnax-il xahar meta:
- (a) l-assenzi tal-haddiem huma l-konsegwenza tad-diżabbiltà tiegħu?
- jew
- (b) l-assenzi tal-haddiem huma dovuti għall-fatt li min ihaddem naqas milli jieħu l-passi konkreti meħtieġa sabiex persuna b’diżabbiltà tkun tista’ twettaq l-impjeg tagħha?

⁽¹⁾ Kawża C-13/05, Ġabra p. I-6467.

⁽²⁾ ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 5 Vol. 4 p. 79

Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mit-Tribunal administratif de Montreuil (Franza) fl-4 ta’ Lulju 2011 — Santander Asset Management SGIIC SA, fisem FIM Santander Top 25 Euro Fi vs Direction des résidents à l’étranger et des services généraux

(Kawża C-338/11)

(2011/C 269/64)

Lingwa tal-kawża: il-Franċiż

Qorti tar-rinviju

Tribunal administratif de Montreuil

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrenti: Santander Asset Management SGIIC SA, fisem FIM Santander Top 25 Euro Fi

Konvenuti: Directeur des résidents à l’étranger et des services généraux

Domandi preliminari

- (1) Is-sitwazzjoni tad-detenturi ta’ azzjonijiet għandha tittiehed inkunsiderazzjoni, flimkien ma’ dik tal-imprizi ta’ investment kollettiv f’titoli trasferibbli (UCITS)?
- (2) F’dan il-każ, liema huma l-kundizzjonijiet li taħthom it-taxxa fras il-ghajn ikkontestata tista’ titqies bhala li hija konformi mal-prinċipju tal-moviment liberu tal-kapital?

Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mit-Tribunal administratif de Montreuil (Franza) fl-4 ta’ Lulju 2011 — Santander Asset Management SGIIC SA, au nom de Carteria Mobiliara SA SICAV vs Ministre du budget, des comptes publics, de la fonction publique et de la réforme de l’État

(Kawża C-339/11)

(2011/C 269/65)

Lingwa tal-kawża: il-Franċiż

Qorti tar-rinviju

Tribunal administratif de Montreuil

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrenti: Santander Asset Management SGIIC SA, fisem Carteria Mobiliara SA SICAV

Konvenuti: Ministre du budget, des comptes publics, de la fonction publique et de la réforme de l’État

Domandi preliminari

- (1) Is-sitwazzjoni ta’ azzjonisti għandha tittiehed inkunsiderazzjoni, flimkien ma’ dik tal-imprizi ta’ investment kollettiv f’titoli trasferibbli (UCITS)?
- (2) Ftali każ, liema huma l-kundizzjonijiet li taħthom il-kwistjoni tat-taxxa fras il-ghajn tista’ titqies bhala li hija konformi mal-prinċipju tal-moviment liberu tal-kapital?